2024/90559

17.9.2024

Popravek Uredbe (EU) 2022/2560 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. decembra 2022 o tujih subvencijah, ki izkrivljajo notranji trg

(Uradni list Evropske unije L 330 z dne 23. decembra 2022)

Stran 38, člen 46, odstavek 1:

besedilo: „1. Komisija najpozneje 12. januarja 2026 objavi in nato redno posodablja smernice glede:“

se glasi: „1. Komisija najpozneje 13. januarja 2026 objavi in nato redno posodablja smernice glede:“

Stran 39, člen 47, odstavek 4:

besedilo: „4. Prvi izvedbeni akti iz odstavka 1 se sprejmejo do 12. julija 2023.“

se glasi: „4. Prvi izvedbeni akti iz odstavka 1 se sprejmejo do 13. julija 2023.“

Stran 42, člen 50, odstavek 2:

besedilo: „2. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov iz člena 49(1) in (5) se prenese na Komisijo za obdobje petih let od 12. januarja 2025.“

se glasi: „2. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov iz člena 49(1) in (5) se prenese na Komisijo za obdobje petih let od 13. januarja 2025.“

Stran 42, člen 50, odstavek 3, prvi stavek:

besedilo: „3. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov iz člena 49(9) se prenese na Komisijo za obdobje petih let od 12. januarja 2025.“

se glasi: „3. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov iz člena 49(9) se prenese na Komisijo za obdobje petih let od 13. januarja 2025.“

Stran 43, člen 52, odstavek 2:

besedilo: „2. Komisija do 13. julija 2026 in nato vsaka tri leta pregleda svojo prakso izvajanja in izvrševanja te uredbe, zlasti glede uporabe členov 4, 5, 6 in 9 ter pragov za priglasitev iz členov 20(3), 28(1) in (2), ter Evropskemu parlamentu in Svetu predloži poročilo, ki mu po potrebi priloži ustrezne zakonodajne predloge. Komisija v okviru svojega pregleda poroča o razvoju mednarodnih odnosov v zvezi s sistemi tretjih držav za nadzor subvencij.“

se glasi: „2. Komisija do 14. julija 2026 in nato vsaka tri leta pregleda svojo prakso izvajanja in izvrševanja te uredbe, zlasti glede uporabe členov 4, 5, 6 in 9 ter pragov za priglasitev iz členov 20(3), 28(1) in (2), ter Evropskemu parlamentu in Svetu predloži poročilo, ki mu po potrebi priloži ustrezne zakonodajne predloge. Komisija v okviru svojega pregleda poroča o razvoju mednarodnih odnosov v zvezi s sistemi tretjih držav za nadzor subvencij.“

Stran 43, člen 53, odstavki 1 do 4:

besedilo: „1. Ta uredba se uporablja za tuje subvencije, dodeljene v petih letih pred 12. julijem 2023, kadar take tuje subvencije izkrivljajo notranji trg po 12. juliju 2023.

2. Z odstopanjem od odstavka 1 se ta uredba uporablja za tuje finančne prispevke, dodeljene v treh letih pred 12. julijem 2023, kadar so bili ti tuji finančni prispevki dodeljeni podjetju, ki priglasi koncentracijo ali priglasi finančne prispevke v okviru postopka javnega naročanja na podlagi te uredbe.

3. Ta uredba se ne uporablja za koncentracije, za katere je bila sklenjena pogodba, objavljena javna ponudba ali pridobljen kontrolni delež pred 12. julijem 2023.

4. Ta uredba se ne uporablja za pogodbe o javnem naročilu, oddane v okviru postopka javnega naročanja, ali za postopke za oddajo javnega naročila, ki so se začeli pred 12. julijem 2023.“

se glasi: „1. Ta uredba se uporablja za tuje subvencije, dodeljene v petih letih pred 13. julijem 2023, kadar take tuje subvencije izkrivljajo notranji trg po 13. juliju 2023.

2. Z odstopanjem od odstavka 1 se ta uredba uporablja za tuje finančne prispevke, dodeljene v treh letih pred 13. julijem 2023, kadar so bili ti tuji finančni prispevki dodeljeni podjetju, ki priglasi koncentracijo ali priglasi finančne prispevke v okviru postopka javnega naročanja na podlagi te uredbe.

3. Ta uredba se ne uporablja za koncentracije, za katere je bila sklenjena pogodba, objavljena javna ponudba ali pridobljen kontrolni delež pred 13. julijem 2023.

4. Ta uredba se ne uporablja za pogodbe o javnem naročilu, oddane v okviru postopka javnega naročanja, ali za postopke za oddajo javnega naročila, ki so se začeli pred 13. julijem 2023.“

Stran 44, člen 54, odstavki 2 do 4:

besedilo: „2. Uporablja se od 12. julija 2023.

3. Z odstopanjem od odstavka 2 tega člena se člena 47 in 48 uporabljata od 11. januarja 2023, člen 14(5), (6) in (7) pa se uporablja od 12. januarja 2024.

4. Z odstopanjem od odstavka 2 tega člena se člena 21 in 29 uporabljata od 12. oktobra 2023.“

se glasi: „2. Uporablja se od 13. julija 2023.

3. Z odstopanjem od odstavka 2 tega člena se člena 47 in 48 uporabljata od 12. januarja 2023, člen 14(5), (6) in (7) pa se uporablja od 13. januarja 2024.

4. „Z odstopanjem od odstavka 2 tega člena se člena 21 in 29 uporabljata od 13. oktobra 2023.“.